



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
1713 Bedford Row  
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)  
Halifax  
Nova Scotia  
B3J 1T3  
Bid Fax: (902) 496-5016

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Atlantic Region Acquisitions/Région de l'Atlantique  
Acquisitions  
1713 Bedford Row  
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)  
Halifax  
Nova Scot  
B3J 1T3

<b>Title - Sujet</b> Vault Upgrades - Aldershot MODERNISATION DE LA CHAMBRE FORTE DESTINÉE À L'ENTREPOSAGE DES AI	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W0501-23C016/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W0501-23-C016	<b>Date</b> 2022-10-20
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$HAL-419-11593	
<b>File No. - N° de dossier</b> HAL-2-89057 (419)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Atlantic Standard Time AST <b>on - le 2022-11-08</b> Heure Normale de l'Atlantique HNA	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b>	
<b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Furlong, Matthew	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hal419
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (902) 225-2851 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (902) 495-5016
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W0501-23C016  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
W0501-23C016

Amd. No. - N° de la modif.  
001  
File No. - N° du dossier  
W0501-23C016

Buyer ID - Id de l'acheteur  
HAL419  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Modernisation De La Chambre Forte Destinée À L'entreposage Des Armes - Aldershot

La présente modification vise à modifier l'invitation à soumissionner.

Modification n° : 001

Supprimer : Annexe – Base de Paiement

Remplacer par : Annexe – Base de Paiement

## Annexe – Base de Paiement (à remplir par le soumissionnaire)

Les offres seront évaluées par rapport à l'ensemble des exigences de la demande d'offres, y compris les critères d'évaluation techniques et financiers. Le Canada déclarera non conforme toute offre qui ne remplit pas toutes les exigences obligatoires de l'appel d'offres.

Les prix proposés doivent être en dollars canadiens, taxes applicables en sus, FAB destination, droits de douane canadiens et taxe d'accise inclus.

Pour être jugée recevable, une soumission doit répondre aux exigences de la demande de soumissions énoncées à l'Annexe - Énoncé des Besoin et respecter tous les critères obligatoires énoncés à l'Annexe - Critères d'Évaluation Techniques Obligatoires. La soumission recevable ayant le prix évalué le plus bas sera recommandée pour l'attribution d'un contrat.

Aucuns autres frais ne seront admis.

Description de l'article	Quantité	Prix unitaire ferme	Prix prolongée
Achat de supports d'armes pour quatre (4) coffres-forts d'armes à Det Aldershot conformément à la déclaration des besoins.	1	\$	\$
Livraison	1	\$	\$
		<b>montant total</b>	

**Les changements suivants aux documents de l'appel d'offres entrent en vigueur immédiatement; ils feront partie des documents contractuels contrat.**

**Toutes les autres modalités demeurent inchangées.**